

ԱՌԱԶՆՈՐԴԱՐԱՆ ՅԱՅՈՑ

<u> ՅԻՐՍԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՐՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ</u>

WESTERN PRELACY

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: Prelacy@aol.com Website: www.westernprelacy.org



Յայաստանի ปิดเท ՄЦЧh ներկայացուցիչ եւ միջազգային կազմակերպութեան աշխատանքները համակարգող գլխաւոր պատասխանատու Տիկին Քոնսուելօ Վիտալ Չորեքշաբթի, 30 Յուլիսի այցելութիւն մր տուաւ Ազգային Առաջնորդարան ոիմաւորուեցաւ Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. S. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեանի կողմե։ Դեսպան Վիտայի կ՚ընկերանային Յայաստանի նախնին գլխաւող հիւաատոս Shար Աոմէն Բայբուոթեան, որ ներկային ՄԱԿի մեջ կր վարէ Յայաստանի հարցերու երէց խորհրդականի պաշտօնը, Յալաստանի մասին ծրագիրներու բաժանմունքի վարիչ Տիկին Նարինե Սահակեակ։ **Յանդիպումին** ներկալ եղաւ Ազգ. Առաջնորդարանի Քոիստոնէական Դաստիարակութեան բաժանմունքի վարիչներէն Յոգշ, S. Պարթեւ Վրդ. Կիւլիւմեան։

ՄԱԿի ներկայացուցիչը՝ Տիկին Վիտալ շնորհակալութիւն յայտնեց ընդունելութեան համար, ապա, ընդհանուր գիծերու մեջ խօսեցաւ այն ծրագիրներուն մասին, զորս ՄԱԿը կը պատրաստե Յայաստանի տնտեսական, կրթա-մշակութային, կենսոլորտի, առողջապահական եւ այլ մարզերու աշխուժացման համար։ Ան յայտնեց, որ Յայաստանի մեջ ՄԱԿի աշխատանքները սկսած են 1993ին, եւ նշեց, որ ինք այցելութիւններ կու տայ հայկական սփիւռքի տարբեր օճախները, եղած է նաեւ Լիբանան ու այցելած՝ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանը, նկատի ունենալով, որ արտերկրի հայութիւնը սերտ կապեր ունի Յայաստանի հետ եւ ունի կարողականութիւններ՝ որոնք կրնան ի սպաս դրուիլ Մայր Յայրենիքին։ ՄԱԿի այս բաժանմունքը կապեր կը հաստատէ նաեւ այլ ժողովուրդներու սփիւռքներուն հետ, օգտուելու համար անոնց փորձառութենէն։

Առաջնորդ Սրբազանը բարձր գնահատեց ՄԱԿի պաշտօնատարներուն այս աշխատանքները եւ հաստատեց, որ Արեւմտեան մեր շրջանի հայութիւնը միշտ ալ պատրաստակամ եղած է գործակցելու Յայսատանի բարգաւաճման ծառայող ծրագիրներու իրականացման համար։

Տիար Ա. Պայպուրթեան, իր կարգին, գոհունակութիւն արտայայտեց Ազգային Առաջնորդարանի նոր շենքին իրականացման համար, մաղթելով որ Առաջնորդարանի աշխատանքի դաշտերը նոր տարածում գտնեն ու ծառայական կեանքը արձանագրե նոր նուաճումներ։

Յրաժեշտի պահուն, տեղի ունեցաւ յուշանուէրներու փոխանակում։ Յիւր ներկայացուցիչները նաեւ ծանօթացան Ազգ. Առաջնորդարանի շէնքի տարբեր բաժանմունքներուն ու Ս. Տրդատ եւ Ս. Աշխէն մատրան։

PRELATE WELCOMES UNITED NATIONS RESIDENT COORDINATOR CONSUELO VIDAL TO THE PRELACY

On the morning of Wednesday, July 30th, H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, welcomed to the Prelacy United Nations Resident Coordinator and UN Development Programme (UNDP) Resident Representative Mrs. Consuelo Vidal. Mrs. Vidal was accompanied by former Consul General of Armenia in Los Angeles Mr. Armen Bayburtian, who is currently a senior advisor on Armenian issues in the United Nations, and UNDP director Mrs. Narine Sahakyan. Prelacy Christian Education Department Co-Director Very Rev. Fr. Barthey Gulumian was also in attendance.

Mrs. Vidal reported to the Prelate on the UN development programs in Armenia aimed at improving finance, education, environment, health, and various other sectors. She also reported that the United Nations began operating in Armenia in 1993 and that she herself has visited many communities in the Diaspora, including Lebanon and specifically the Catholicosate of Cilicia, given that Armenians living in these communities have close ties to the homeland and have the means to offers assistance to Armenia. She noted that the specific department of the United Nations of which she is a part of visits with non-Armenian Diaspora communities as well to learn of their experiences.

The Prelate highly commended the efforts of the guests and reaffirmed that our community is always ready to contribute to the progress of Armenia.

Mr. Bayburtian congratulated the Prelate on the achievements of the Prelacy such as the successful realization of the headquarters, and conveyed his well wishes for success in future endeavors.

The meeting concluded with an exchange of mementos, following which the guests were given a tour of the headquarters to become familiarized with the various departments.